

موجز التغييرات التي طرأت على اتفاقية السجل الخاصة بـ gTLDs الجديدة

يوضح الجدول التالي التغييرات المقترحة لاتفاقية المشروع الأساسي للسجل الخاصة بـ gTLDs الجديد. حيث تم إيضاح الإضافات بالخط العريض المدرج خطين تحته بينما تم إيضاح عمليات الحذف بكلمات يتوسطها خط. جدير بالذكر أن هذه التغييرات قد تمت استجابة للتعليقات التي وردت من المجتمع بشأن مناقشة أبريل 2011 لاتفاقية المشروع الأساسي الخاص بـ gTLDs ومراجعة إضافية للاحتياجات التعاقدية لبرنامج gTLD الجديد. كما يرجى ملاحظة أن التغييرات غير الموضوعية والأسلوبية بشأن اتفاقية المشروع الأساسية الخاصة بـ gTLDs لم يتم إدراجها في الجدول أدناه

موجز التغييرات المقترحة بشأن اتفاقية gTLD الأساسية.

القسم	تغيير النص	التعليقات والحديثات
2.1	<p>يحق لمشغل السجل تقديم خدمات السجل الموضحة في المادتين (أ) و(ب) من الفقرة الأولى من القسم 2.1 في الموصفات [انظر الموصفة 6] ("الموصفة 6") وخدمات السجل الأخرى الموضحة في الملحق "أ" (ويشار إليهم جملة باسم "الخدمات المعتمدة"). في حالة رغبة مشغل السجل تقديم أي من خدمات سجل غير معتمدة أو التي تمثل تعديلاً لخدمة معتمدة (ويشار إليها جميعاً بلفظ "الخدمات الإضافية")، يتعين على مشغل السجل إرسال طلب اعتماد لمثل هذه الخدمة الإضافية وفقاً لسياسة تقييم خدمات السجل الواردة على الموقع http://www.icann.org/en/registries/rsep/rsep.html، نظراً لأن هذه السياسة قد يتم تعديلها من وقت لآخر بالتوافق مع لوائح ICANN (والتعديلات التي تتم عليها من حين لآخر، "لوائح ICANN") والتي تسري على سياسات الإجماع ("RSEP"). هذا ويجوز لمشغل السجل تقديم خدمات إضافية شريطة الحصول على الموافقة الخطية من ICANN، وفور الحصول على هذه الموافقة، تعتبر الخدمات الإضافية مندرجة تحت أحكام هذه الاتفاقية. يجوز لـ ICANN – وفق تقديرها المعقول – المطالبة بتعديل هذه الاتفاقية بما يعكس الفقرة التي تشير إلى أي خدمة إضافية تم اعتمادها وفقاً لـ RSEP على أن يكون هذا التعديل بالشكل المقبول بصورة معقولة لكلا الطرفين.</p>	<p>تمت مراجعة هذا البند لتوضيح أن "الخدمات الإضافية" المعتمدة ستعتبر "خدمات سجل" لكافة الأغراض بموجب اتفاقية السجل.</p>
2.8	<p>يتعين على مشغل السجل تحديد عملية وإجراءات إطلاق TLD والالتزام بها بالإضافة إلى الحماية الأولية والمستمرة ذات الصلة بالتسجيل للحقوق القانونية الخاصة بالأطراف الأخرى كما هو منصوص عليه في الموصفة [انظر الموصفة 7]* ("الموصفة 7"). كما يجوز لمشغل السجل عند انتخابه تنفيذ مزيد من إجراءات الحماية الإضافية للحقوق القانونية للأطراف الأخرى. هذا ويجب أن الحصول على موافقة ICANN المسبقة والخطية على أية تغييرات أو تعديلات تطرأ على تلك العمليات والإجراءات تقضيها الموصفة 7 اعتباراً من تاريخ السريان. كما يجب على مشغل السجل الالتزام بكافة التعويضات التي تفرضها ICANN وفقاً للقسم 2 بالموصفة 7، وذلك بالتوافق مع حق مشغل السجل في معارضة مثل هذه المعالجات كما هو موضح في الإجراء</p>	<p>تمت مراجعة هذه الفقرة استجابة لتعليقات المجتمع لتقييد مجالها لتشمل التقارير التي تصدر عن هيئات تنفيذ القانون والهيئات الحكومية. فيما تقر ICANN بأن هناك منظمات غير حكومية معينة تلعب دوراً هاماً في مكافحة السلوك الضار في DNS، وأن تلك المنظمات يمكن أن تعمل مع ICANN وهيئات تنفيذ القانون لاكتشاف طرق من شأنها تسهيل التعاون بين تلك المنظمات والحكومات من أجل ضمان أن مثل هذه التقارير تتلقى كل الاهتمام</p>

القسم	تغيير النص	التعليقات والحجيات
	المعمول به والموضح في هذا الشأن. هذا ويتعين على مشغل السجل أن يتخذ خطوات معقولة للتقصي وللاستجابة لأية تقارير التي تصدر عن تقارير هيئات تنفيذ القانون والهيئات الحكومية وشبه الحكومية لأي سلوك غير مشروع فيما يتعلق باستخدام TLD. وعند الرد على مثل هذه التقارير، لن يكون مشغل السجل مطالباً باتخاذ أي إجراء يخالف القانون المعمول به.	الذي تستحقه.
2.9 (ب)	إذا صار مشغل السجل (1) تابعا أو بائع مسجل معتمد لدى ICANN، أو (2) تقديم أي خدمات تسجيل ICANN المعتمدة من الباطن، أو بائع المسجل أو أي من فروعهم ثم، في كلتا الحالتين من هذا القبيل (1) أو (2) أعلاه، سوف يعطي مشغل السجل لـ ICANN إشعار عاجلا من العقد، أو المعاملات أو أي من الترتيبات الأخرى التي أدت إلى مثل هذا الانتساب، أو العلاقة أو التعاقد من الباطن، حسب الاقتضاء، بما في ذلك، إذا طلبت ICANN ذلك، نسخا من أي عقد متعلق بذلك، شريطة ألا تكشف ICANN عن مثل هذه العقود إلى أي طرف ثالث غير سلطات المنافسة ذات الصلة. تحتفظ ICANN بحقها وليس إلزاما، في إحالة أي من تلك العقود أو الصفقات أو الترتيبات الأخرى إلى السلطات المنافسة ذات الصلة في حالة إقرار ICANN بأن مثل هذا العقد، أو الصفقة أو أي ترتيب آخر قد يثير قضايا تنافسية.	وقد تمت مراجعة هذه الفقرة لمطالبة مشغل السجل (إذا طلبت ICANN) بتزويد ICANN بنسخ من أي اتفاقيات تتبع من علاقة ذات صلة بالمسجلين وبائعي المسجل. وقد تكون المراجعة لمثل هذه الاتفاقيات ضرورية لكي تقرر ICANN أنه في حال تأثر الترتيبات بمثل هذه الاتفاقيات قد تثار قضايا تنافس.
2.10 (ب)	وفيما يتعلق بتجديد تسجيلات اسم النطاق، يتعين على مشغل السجل أن يقدم لكل مسجل معتمد لدى ICANN قام بتنفيذ الاتفاقية الخاصة-وهي السجل- المسجل لـ TLD، إشعارا كتابيا مسبقا بأي زيادة في الأسعار (ويشمل ذلك، نتيجة لحنف أي مبالغ مستردة أو خصومات أو تخفيضات أو ربط منتجات بأخرى أو برامج التسويق المؤهل أو البرامج التي تعمل على تخفيض السعر المفروض على المسجلين) خلال فترة لا تقل عن مائة وثمانين (180) يوماً تقويميا. ومع عدم الإخلال بالفقرة السابقة، وفيما يتعلق بتجديد تسجيلات اسم النطاق: (1) يحتاج مشغل السجل أن يقدم إخطار في غضون ثلاثين (30) يوماً تقويميا عن أي زيادة في الأسعار إذا كان السعر الناتج أقل من أو مساو لـ (أ) الفترة التي تبدأ في تاريخ التنفيذ وتنتهي اثنا عشر شهرا عقب تاريخ التنفيذ، السعر الأولي المفروض على التسجيلات في TLD أو (ب) الفترات اللاحقة، وهو السعر الذي تقدم بموجبه مشغل السجل بإشعار وفق الجملة الأولى من هذا القسم 2.10 (ب) في غضون اثنا عشر (12) شهرا التي تسبق تاريخ تنفيذ زيادة السعر المقترحة، و(2) لا يحتاج مشغل السجل لتقديم إشعار بأي زيادة في السعر لتنفيذ رسم سجل مستوى البيانات المتغير الموضح في القسم 6.3. كما يجب على مشغل السجل أن يعرض على المسجلين خيار الحصول على تسجيل اسم النطاق المتجدد بالسعر الحالي (أي السعر الثابت قبل أي زيادة تم الإخطار بها) لفترة تتراوح ما بين سنة إلى عشر سنوات حسب حرية المسجل ولكن بالألا تزيد على عشر سنوات.	تمت مراجعة هذه الفقرة استجابة لتعليقات المجتمع لتوضيح متطلبات الإشعار فيما يتعلق بزيادات سعر تسجيل اسم النطاق.

القسم	تغيير النص	التعليقات والحجيات
2.10 (ج)	<p>وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون لدى مشغل السجل سعرا موحدا لتجديدات الخاصة بتسجيلات اسم النطاق ("سعر التجديد"). ولأغراض تحديد سعر التجديد، يجب أن يكون سعر تجديد تسجيل كل نطاق مماثلا لسعر جميع تجديدات تسجيل اسم النطاق الأخرى المعمول بها وقت إجراء هذا التجديد كما يجب أن يراعي هذا السعر الطلب العالمي لأي أموال مستردة أو خصومات أو تخفيضات أو ربط منتجات بأخرى أو برامج أخرى، المعمول به أثناء وقت التجديد. وأما متطلبات السابقة من هذا القسم 2.10 (ج) فيجب ألا تنطبق على (1) أغراض تحديد سعر التجديد إذا ما تقدم المسجل لمشغل السجل بوثائق تبرهن على أن أمين السجل الذي يحمل الصلاحية قد وافق صراحة في اتفاقية السجل الخاصة مع المسجل على أعلى سعر للتجديد وقت التسجيل الأولي لاسم النطاق عقب الكشف الواضح والصريح عن هذا سعر التجديد لأمين السجل هذا، و(2) سعر التجديد بعد التخفيض وفقا لبرنامج التسويق المؤهل (كما هو موضح أدناه). بينما تقر الأطراف بأن الغرض من هذا القسم 2.10 (ج) هو تحريم ممارسات سعر التجديد التعسفي و/أو التمييزي التي يفرضها مشغل السجل دون موافقة كتابية للمسجل ذو الصلاحية وقت التسجيل الأولي للنطاق وهذا القسم 2.10 (ج) سوف تتم ترجمته على نطاق واسع من اللغات لتجريم مثل هذه الممارسات. وفيما يتعلق بأغراض هذا القسم 2.10 (ج)، فإن "برنامج التسويق المؤهل" هو برنامج تسويق يقدم مشغل السجل من خلاله تخفيضات لأسعار التجديد، شريطة استيفاء المعايير التالية: (1) يتم عرض البرنامج والتخفيضات ذات الصلة لفترة من الوقت لا تتجاوز مائة وثمانون (180) يوما تقويميا (مع برامج متتالية متشابهة جوهريا تجمعت من أجل تحديد عدد الأيام التقويمية للبرنامج)، (2) لكافة أمناء السجلات المتعديين من ICANN تقدم نفس الفرصة للتأهيل لهذا السعر الخاص بالتجديد بعد التخفيض و(3) الهدف أو تأثير البرنامج بالألا يستثنى أي طبقة (طبقات) معينة من التسجيلات (مثل التسجيلات التي تمتلكها المؤسسات الكبرى) أو زيادة في سعر التجديد لأي طبقة (طبقات) معينة من التسجيلات. ولا ينص هذا القسم 2.10 (ج) ما يفرض قيوداً على التزامات مشغل السجل بموجب القسم 2.10 (ب).</p>	<p>تمت مراجعة هذه الفقرة استجابة لتعليقات المجتمع لتوضيح تعريف "برنامج التسويق المؤهل" وللتوضيح الإضافي عن الهدف من قيود سعر التجديد. ووفقا لما ورد بهذه الفقرة، فلن تتم مراعاة تخفيضات سعر التجديد النابعة من برامج التسويق المؤهلة في تحديد السعر الذي ينبغي عرضه لكافة تسجيلات التجديد الأخرى. كما أن هذه الفقرة لن يتم تطبيقها إذا ما اتفق أمين السجل مع المسجل على اسم نطاق معين لتمييز شروط سعر التجديد.</p> <p>هذا وسيظل مشغل السجل الذي يقوم بإجراء برنامج التسويق المؤهل مطالبا بالالتزام ببنود الإخطار أو القسم 2.10 (ب) فيما يتعلق بزيادات التسعير.</p>
2.15	<p>إذا ما قامت ICANN بالبداية في دراسة اقتصادية أو تفويض من يقوم بها حول تأثير أو دور نطاقات المستوى الأعلى العامة على الانترنت، فيجب على DNS أو الشؤون ذات الصلة أو مشغل السجل التعاون وبشكل معقول مع مثل هذه الدراسة، ويشمل ذلك، أن يقدم لـ ICANN أو المعين من قبلها لإجراء مثل هذه الدراسة، كافة بيانات-المعقولة والضرورية لأهداف تلك الدراسة التي طلبتها ICANN أو المعين من قبلها، شريطة أن يحق لمشغل السجل الاحتفاظ بأي تحليلات داخلية أو تقييمات أعدها مشغل السجل فيما يتعلق بتلك البيانات. كما يجب أن يتم جمع وعدم تمييز أي بيانات يتم تسليمها لـ ICANN أو المعين</p>	<p>هذا وقد تمت مراجعة هذه الفقرة استجابة لتعليقات المجتمع لتوضيح أن الكشف عن التحليلات الداخلية ومنتج العمل الخاص بمشغل السجل ليس ضروريا ومن أجل توضيح أن ICANN لن تقوم بالكشف العلني عن بيانات السجل المقدمة بموجب هذه الفقرة ما لم يتم جمع تلك البيانات وعدم تمييزها.</p>

القسم	تغيير النص	التعليقات والحيثيات
	ورد بهذا القسم 2.15، يجب أن يتم جمعها كاملة وعدم تمييزها من قبل ICANN أو المعين من قبلها قبل عن تلك البيانات لأي طرف ثالث.	
2.17 (جديد)	يتعين على مشغل السجل (1) إخطار كل مسجل معتمد لدى ICANN بأنه طرف في اتفاقية السجل – المسجل الخاصة بـ TLD عن أهداف أي البيانات التي يتم تقديمها لمشغل السجل حول أي شخص طبيعي محدد أو معرف ("بيانات شخصية") من قبل هذا المسجل والتي يتم جمعها واستخدامها بموجب هذه الاتفاقية أو غيرها والمستلمين المعين لذلك (أو مجموعات من المستلمين) عن مثل هذه البيانات الشخصية، و(2) أن تتطلب من هذا المسجل الحصول على موافقة كل أمين سجل في TLD لمثل هذا الجمع والاستخدام لهذه البيانات الشخصية. فضلا عن أنه يجب على مشغل السجل اتخاذ الخطوات المنطقية لحماية البيانات الشخصية التي تم جمعها من هذا المسجل عن الخسارة وسوء الاستخدام أو الكشف غير المصرح به أو التغيير أو التدمير. كما يجب ألا يستخدم مشغل السجل أو يصرح باستخدام البيانات الشخصية بطريقة لا تتماشى مع الإخطار المقدم إلى المسجلين.	حيث تمت إضافة هذه الفقرة استجابة لتعليقات المجتمع لضمان أن مشغل السجل يتخذ الخطوات الضرورية للحصول على موافقة أمناء السجل لاستخدام البيانات الشخصية التي قد يتطلب تحويلها من مشغل السجل إلى ICANN أو أطراف أخرى ثالثة وفقا لشروط اتفاقية السجل والمواصفات الخاصة بهذه الاتفاقية (مثل المواصفة 2 – مواصفات مستودع البيانات). جدير بالذكر أن هذه الفقرة قد اشتقت من فقرات مشابهة في اتفاقيات سجل gTLD الحالية.
4.5	عند انقضاء الفترة الزمنية وفقا للقسم 4.1 أو القسم 4.2 أو أي إنهاء لهذه الاتفاقية وفقا للقسم 4.3 أو القسم 4.4، لا بد أن يوافق مشغل السجل على تزويد ICANN أو أي مشغل سجل يعين خلفا له قد يعين من قبل ICANN فيما يخص TLD بالتوافق مع هذا القسم 4.5 بكل البيانات (بما في ذلك مستودع البيانات وفق القسم 2.3) بخصوص عمليات تشغيل سجل TLD اللازمة للاستمرار في عمليات ومهام السجل والتي يمكن المطالبة بها من قبل ICANN أو أي مشغل سجل يعين خلفا لها. فبعد التشاور مع مشغل السجل، يتعين على ICANN تحديد إذا ما كانت عملية النقل من TLD ستتم إلى مشغل السجل التالي وفق إرادتها وبالتوافق مع عملية نقل السجل، ولكن بشرط أن توفر بمشغل السجل لـ ICANN القناعة المعقولة بأن (1) كافة تسجيلات اسم النطاق تم تسجيلها وبشكل حصري من قبل مشغل السجل لاستخدامها الحصري، (2) ألا يبيع مشغل السجل أو يقوم بتوزيع أو نقل تحكم أو استخدام أي تسجيلات في TLD لأي طرف ثالث لا ينتمي لمشغل السجل، و(3) نقل عملية التشغيل الخاصة بـ TLD غير الضرورية لحماية المصلحة العامة، ومن ثم لا يجوز لـ ICANN نقل تشغيل TLD إلى مشغل السجل التالي عند انقضاء أو إنهاء هذه الاتفاقية دون موافقة من مشغل السجل (والذي لن يمانع أو يقوم بالاشتراط أو التأجيل لأسباب غير منطقية). ومن أجل تجنب الشكوك، يجب ألا تمنع الجملة السابقة ICANN من تفويض TLD وفقا لعملية الطلب المستقبلية لتفويض نطاقات المستوى الأعلى، وفقا لأي عمليات أو إجراءات معارضة تقوم بها ICANN فيما يتعلق بعملية الطلب تلك والتي تهدف إلى حماية حقوق الأطراف الأخرى. هذا فيما يتفق مشغل	حيث تمت مراجعة هذه الفقرة كاستجابة لتعليقات المجتمع للتحديد الإضافي للمعايير التي يجب الإيفاء بها والتي تقدم لـ ICANN لكي يتمتع مشغل السجل بالحق في الموافقة على إعادة التفويض TLD. جدير بالذكر أن هذه الفقرة قد خضعت لمراجعة إضافية لتوضيح أن ICANN ربما تقوم بتفويض هذه المعايير في جولات TLD المستقبلية قبل اجتماع TLD وفقا لحقوق معارضة مشغل TLD الأصلية. ومن شأن هذه الفقرة أن تمنع إعادة التفويض الفوري للمعايير المحددة لاجتماع TLD (دون موافقة مشغل السجل) في حالة إنهاء أو انقضاء اتفاقية السجل، بينما تدرك أنه دون إجراء مراجعة ومناقشة مستقبلية، فمن غير الممكن ضمان أن مثل سلاسل TLD التي تم إنهاء صلاحيتها سيتم حفظها تلقائيا أو منعها في كافة جولات التقديم المستقبلية.

القسم	تغيير النص	التعليقات والحديثات
	<p>السجل على أنه يحق لـ ICANN أن تقوم بالتغييرات التي تراها ضرورية لقاعدة بيانات IANA الخاصة بسجلات DNS و WHOIS فيما يتعلق بـ TLD في حالة الانتقال لـ TLD بما يتفق مع القسم 4.5. بالإضافة إلى أن ICANN أو المعين من قبلها يجب عليهم الاحتفاظ بالحقوق وتعزيزها بموجب عمليات التشغيل المستمرة والأدوات البديلة على النحو المعمول به، بغض النظر عن سبب إنهاء أو انقضاء هذه الاتفاقية.</p>	
4.5 بديلة	<p>عند انقضاء الفترة بما يتفق مع القسم 4.1 أو القسم 4.2 أو أي إنهاء لهذه الاتفاقية وفقا للقسم 4.3 أو القسم 4.4 فيما يتعلق بتعيين ICANN لمشغل سجل خلفا لمشغل سجل TLD فإن مشغل السجل أو ICANN تتفقان على التشاور مع بعضهم البعض والعمل بشكل متعاون لتسهيل وتنفيذ عملية انتقال TLD بما يتفق مع القسم 4.5. وبعد التشاور مع مشغل السجل يجب على ICANN أن تحدد إما نقل التشغيل من عدمه لـ TLD لمشغل السجل التالي وفق إرادتها وحدها وبما يتفق مع عملة انتقال السجل. وفي حال أن قررت ICANN انتقال تشغيل TLD إلى مشغل سجل آخر بعد موافقة مشغل السجل (والتي لن يتم منعها أو الاشتراط عليها أو تأجيلها دون سبب منطقي)، كما يجب على مشغل السجل إمداد ICANN أو مشغل السجل القادم لـ TLD بأي بيانات متعلقة بعمليات التشغيل لـ TLD والضرورية للحفاظ على عمليات التشغيل ومهام السجل التي قد تكون مطلوبة على نحو معقول من جانب ICANN أو مشغل السجل القادم إضافة إلى مستودع البيانات بما يتفق مع القسم 2.3 أدناه. أما في حال عدم موافقة مشغل السجل على تقديم مثل تلك البيانات فإن أي بيانات سجل مرتبطة بـ TLD يجب إعادتها لمشغل السجل ما لم يتم الاتفاق على غير ذلك من جانب كل الأطراف. هذا فيما يتفق مشغل السجل على أنه يحق لـ ICANN أن تقوم بالتغييرات التي تراها ضرورية لقاعدة بيانات IANA الخاصة بسجلات DNS و WHOIS فيما يتعلق بـ TLD في حالة الانتقال لـ TLD بما يتفق مع القسم 4.5. بالإضافة إلى أن ICANN أو المعين من قبلها يجب عليهم الاحتفاظ بالحقوق وتعزيزها بموجب عمليات التشغيل المستمرة والأدوات البديلة على النحو المعمول به، بغض النظر عن سبب إنهاء أو انقضاء هذه الاتفاقية.</p>	<p>وقد تمت مراجعة هذه الفقرة البديلة، والتي سيتم تطبيقها فقط في ظروف خاصة، لتأكيد أن الفقرة المعمول بها لكافة نطاقات TLDs الأخرى الجديدة فيما يتعلق بإتاحتها لأدوات التشغيل المستمرة.</p>
6.1	<p>يدفع مشغل السجل إلى ICANN رسم مستوى السجل الذي يعادل (1) رسم السجل الثابت وقدره 6.250 دولار أمريكي لكل ربع سنة تقويمية و(2) رسم معاملة مستوى السجل. هذا وسوف يكون رسم معاملة مستوى السجل مساويا لعدد الأرباح السنوية للتسجيل الأولي أو تسجيل اسم النطاق المتجدد (في مستوى واحد أو أكثر بما في ذلك التجديدات التي ترتبط بعمليات الانتقال من أحد المسجلين المعتمدين في ICANN إلى الآخر في كل "معاملة تجارية")، أثناء ربع العام الميلادي مضروبا في 0.25 دولارا أمريكيا؛ شريطة ألا يتم</p>	<p>تمت مراجعة هذه الفقرة لتوضيح أن طلب الانتقال يعتمد على رسوم مستوى السجل. هذا لأن دفع الرسوم ورسوم التعاملات التجارية على وجه الخصوص التي يتم إدراجها في مقدار التسجيل، يصعب إدراجها على أساس "مقدار الأسماء" وأكثر وضوحا وإنصافا على أساس "مقدار التعاملات التجارية". كما لن يتم</p>

القسم	تغيير النص	التعليقات والحديثات
	<p>تطبيق رسم معاملة مستوى السجل ما لم وإلى أن يكون هناك 50.000 في معاملة قد تمت في TLD خلال أي ربع سنة تقويمي أو أي من فترات العام بأكمله ("عتبة التعاملات") ويطبق في كل معاملة تجارية تحدث أثناء كل فترة والمقدرة بربع العام حيث يكون قد تم الوفاء ببداية التعاملات التجارية، ولكن يجب ألا تطبق في كل فترة ما لم يتم الوفاء ببداية التعامل التجاري. فضلا عن أنه يجب على مُشغل السجل أن يدفع رسوم مستوى السجل على أساس ربع سنوي بحلول اليوم العشرين عقب نهاية كل ربع سنة ميلادية (أي يوم 20 أبريل ويوم 20 يوليه ويوم 20 أكتوبر ويوم 20 يناير للفترات الربع سنوية الميلادية التي تنتهي يوم 31 مارس ويوم 30 يونيه ويوم 30 سبتمبر ويوم 31 ديسمبر) من العام إلى حساب يتم تخصيصه بواسطة ICANN.</p>	<p>مطالبة مشغلي السجل الذين يقومون بتشغيل TLDs بمعدل أقل من 50.000 معاملة تجارية كل عام، بدفع رسوم التعاملات التجارية. وفيما يتعلق بكل فترة والمقدرة بربع سنوي لسداد الفواتير، إذا ما تجاوزت المعاملات التجارية في TLD 50.000 معاملة تجارية عن فترة الأرباع الأربعة الماضية، فسيتم تأجيل رسوم التسجيل لربع العام الحالي. وفي حالة الاختلاف، حينما تكون التعاملات التجارية دون معدل البداية (أي أن تكون أقل من 50.000 معاملة تجارية عن فترة الأرباع الأربعة الماضية)، فلن يتم مطالبة مشغل السجل بدفع رسوم السجل القائمة على أساس المعاملات التجارية في هذا الربع السنوي الحالي.</p>
<p>7.6 (ج)</p>	<p>في غضون تسعين (90) يوما من استلام ICANN لطلب الإعفاء، يتعين على ICANN إما الموافقة (وأي موافقة قد تكون مشروطة أو تتكون من بدائل أو تغيير في التعديل المعتمد) أو رفض طلب الإعفاء كتابة أثناء الفترة التي لن يقوم فيها التعديل المعتمد بمعالجة الاتفاقية، شريطة أن أي من هذه الشروط أو البدائل أو التغييرات يجب أن تكون فعالة، إلى الحد المعمول به، وأن تعدل هذه الاتفاقية اعتبارا من تاريخ نفاذ التعديل. وفي حال الموافقة على طلب الإعفاء من جانب ICANN فإن التعديل المتفق عليه لن يغير من هذه الاتفاقية شيئا. أما إذا تم رفض طلب الإعفاء من جانب ICANN فإن التعديل المعتمد سيعدل من الاتفاقية اعتبارا من تاريخ سريان التعديل (أو إن تم تمرير هذه البيانات فسيعتبر مثل هذا التعديل المعتمد ساريا على الفور وقت تاريخ الرفض) شريطة أن يحق لمشغل السجل خلال فترة (30) يوما بعد استلامه لقرار ICANN الاستئناف ضد قرار ICANN لرفض طلب الإعفاء بما يتفق مع إجراءات حل النزاع الموضحة بالمادة 5. ولن يصبح لزاما على التعديل المعتمد معالجة هذه الاتفاقية خلال فترة التعليق لعملية حل النزاع. ولتجنب الشكوك، تتم الموافقة فقط على طلبات الإعفاء المقدمة من مشغل السجل المعتمدة من قبل ICANN بما يتفق مع هذا القسم 7.6 (ج) أو من خلال قرار لجنة التحكيم بما يتفق مع المادة 5، يتم إعفاء مشغل السجل من أي تعديل متفق عليه ولن تكون هناك إعفاءات لطلبات الإعفاء الممنوحة إلى مشغل سجل آخر (سواء من خلال ICANN أو من خلال لجنة التحكيم) حيث أنها لن تكون فعالة بموجب هذه الاتفاقية أو مشغل السجل المعفي من أي تعديل متفق عليه.</p>	<p>حيث تمت مراجعة هذه الفقرة لتوضيح تأثير قرار ICANN فيما يتعلق بطلبات الإعفاء من تعديلات اتفاقية السجل المستقبلية. هذا وفي حالة اعتماد ICANN طلب إعفاء وفقا للشروط أو التعديلات البديلة، فإن هذه الشروط أو البدائل تعد نافذة المفعول اعتبارا من تاريخ نفاذ التعديل، ووفقا لحق مشغل السجل في الطعن في شروط أو بدائل ICANN وبما يتفق مع إجراءات تسوية المنازعات الواردة بالمادة 5 من اتفاقية السجل.</p>